



Office de la propriété
intellectuelle
du Canada

Un organisme
d'Industrie Canada
www.opic.gc.ca

Canadian
Intellectual Property
Office

An Agency of
Industry Canada
www.cipo.gc.ca

LIN, ZHEM MAN
10 Ava Road Ava Tower #19-07
329949
SINGAPORE
Singapore

Date : 2005/09/19

AVIS D'ABANDON NOTICE OF ABANDONMENT

N° de demande/Application No. : 2,511,749

Votre référence/Your Reference :

Propriétaire(s)/Owner(s) : LIN, ZHEM MAN

Date d'abandon/ : 2005/06/13
Date of Abandonment

La demande susmentionnée est réputée abandonnée en vertu de l'alinéa 73(1)(c) de la Loi sur les brevets en raison de l'absence du paiement de la taxe pour le maintien en état de cette demande.

Il est possible de rétablir la demande conformément au paragraphe 73(3) de la Loi sur les brevets à condition de déposer une requête de rétablissement, de payer la taxe pour le maintien et la taxe applicable au rétablissement avant la fin du délai de douze mois suivant la date d'abandon ci-dessus.

Veuillez ne pas tenir compte de cet avis si vous avez déjà acquitté la taxe ci-dessus.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Bureau canadien des brevets au (819) 953-8095.

The above application is deemed to be abandoned pursuant to paragraph 73(1)(c) of the Patent Act for failure to pay a maintenance fee.

The application may be reinstated pursuant to subsection 73(3) of the Patent Act by making a request for reinstatement, paying the maintenance fee, and paying the fee for reinstatement before the expiry of the twelve-month period after the date of abandonment referred to above.

Please disregard this notice if you have already paid the above maintenance fee.

Should you require more information, please do not hesitate to contact the Canadian Patent Office at (819) 953-8095.

Commissaire aux brevets/Commissioner of Patents

Canada

OPIC  CIPO



Office de la propriété
intellectuelle
du Canada

Un organisme
d'Industrie Canada
www.opic.gc.ca

Canadian
Intellectual Property
Office

An Agency of
Industry Canada
www.cipo.gc.ca

LIN, ZHEM MAN
10 Ava Road Ava Tower #19-07
329949
SINGAPORE
Singapore

Date : 2005/09/19

**AVIS DE RAPPEL : TAXES DE MAINTIEN
NOTICE: MAINTENANCE FEE REMINDER**

N° de demande ou N° de brevet/
Patent Application/Patent No. : 2,511,749
Date de dépôt/Filing Date : 2003/06/12
Montant dû/Amount Due : ~~\$50.00~~ \$250.00 *2m*
Date limite de paiement/
Payment Due Date : 2005/06/12

La présente a pour but de vous rappeler que vous devez payer le montant dû indiqué ci-dessus pour maintenir votre demande de brevet en vigueur ou pour maintenir les droits conférés par votre brevet.

Une taxe de maintien est payable avant chaque anniversaire de la date de dépôt de la demande et ce, à compter du deuxième anniversaire. La taxe devra être reçue au plus tard à la «**DATE LIMITE DE PAIEMENT**» indiquée ci-dessus.

Vous pouvez payer annuellement ou à l'avance les taxes de maintien pour un nombre d'années donné.

Il vous incombe d'acquitter la taxe chaque année avant la date limite.

L'omission de payer les taxes de maintien résultera en l'abandon de votre demande de brevet ou votre brevet sera en instance de péremption.

Veuillez ne pas tenir compte de cet avis si vous avez déjà acquitté la taxe de maintien ci-dessus.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Bureau canadien des brevets au (819) 953-8095.

Cet avis de rappel s'applique à l'année en cours seulement et non à tout autre taxes de maintien dues de l'année précédente.

You are reminded that the above mentioned maintenance fee must be paid to maintain your patent application in force or maintain the rights accorded by your patent.

A maintenance fee must be paid before each anniversary of the date of filing of the application, starting with the second anniversary. This payment must be received on or before the "**PAYMENT DUE DATE**" indicated above.

The maintenance fees can be paid yearly or for any number of years in advance.

It is your responsibility to ensure that the payment is made every year before the due date.

Failure to pay maintenance fees will lead to the abandonment of your application for patent or render your patent in "an about to lapse" state.

Please disregard this notice if you have already paid the above maintenance fee.

Should you require more information, please do not hesitate to contact the Canadian Patent Office at (819) 953-8095.

This reminder notice applies to the current year and not any past Maintenance fee dues.

Commissaire aux brevets/Commissioner of Patents

Canada



POUR REFERENCES FUTURES:

Il est à noter que votre chèque devrait être fait à l'ordre du Receveur général du Canada et devrait être envoyé au :

FOR INFORMATION ONLY :

Please note that your cheque should be made payable To the Receiver General for Canada and should be sent to :

PATENT OFFICE/BUREAU DES BREVETS

Place du Portage, Phase 1

50 Victoria

Gatineau, Québec

K1A 0C9

PLEASE NOTE THAT ALL CORRESPONDENCE MUST BEAR YOUR SIGNATURE AND ALL OUTGOING CORRESPONDENCE WILL BE ADDRESSED TO YOU.

VEUILLEZ NOTER, QUE TOUT LE COURRIER D'ARRIVEE DOIT PORTER VOTRE SIGNATURE ET TOUT LE COURRIER DE DEPART VOUS SERA ADRESSE.

LE PAIEMENT DE LA TAXE DE MAINTIEN PEUT ETRE EFFECTUE AUSSI PAR CARTE DE CREDIT (VISA OU MASTERCARD OU AMERICAN EXPRESS) AU NUMERO DE TELEPHONE : (819) 956-7049 OU 997-2845 OU 953-7874.

PAYMENTS MAY BE MADE BY CREDIT CARD (VISA OR MASTERCARD OR AMERICAN EXPRESS) BY PHONE (819) 956-7049 OR 997-2845 OR 953-7874.

S.V.P. N'OUBLIEZ PAS DE NOUS AVISER PAR ECRIT QUAND UN CHANGEMENT D'ADRESSE A LIEU AINSI QUE VOTRE NUMERO DE TELEPHONE. **MERCI.**

PLEASE DO NOT FORGET TO ADVISE US IN WRITING WHEN A CHANGE OF ADDRESS AND PHONE NUMBER HAS OCCURRED. **THANK YOU.**

REINSTATEMENT FEE/TAXE DE RETABLISSEMENT :\$200.00

WITH A WRITTEN REQUEST TO REINSTATE

2005 MAINTENANCE FEE/FRAIS DE MAINTIEN 2005 :\$ 50.00

AMOUNT DUE/MONTANT DU :\$250.00